

## Montageanleitung

Benötigtes Zusatzmaterial, wenn Sie Acous mit der Wand/Decke verschrauben:

- Reinigungsutensilien, um die Wand zu reinigen
- Wasserwaage
- Akkuschrauber
- Schrauben

### 1. Wand vorbereiten

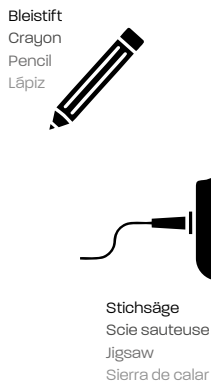
Machen Sie zuerst die Wand sauber und entfernen Sie sämtliche Fremdkörper.

### 2. Paneel vorbereiten

Bohren Sie für ein sauberes und stabiles Ergebnis das Paneel vor.

### 3. Paneel anbringen

Schrauben Sie die Schrauben durch den Filz in die Wand. Nutzen Sie bei beiden Varianten eine Wasserwaage.



Wasserwaage  
Niveau à bulle  
Spirit level  
Nivel de burbuja

## Instructions de montage

Matériel supplémentaire nécessaire pour visser les panneaux Acous à la paroi/au plafond:

- Outils de nettoyage pour nettoyer la paroi
- Niveau à bulle
- Visseuse sans fil
- Vis

### 1. Préparer la paroi

Commencez par nettoyer la paroi et enlever tous les corps étrangers.

### 2. Préparer le panneau

Pré-percez le panneau pour un résultat propre et stable.

### 3. Fixer le panneau

Vissez les vis dans la paroi à travers le voile. Utilisez un niveau à bulles pour les deux variantes de panneaux.



## Installation instruction

Additional material required when screwing Acous to the wall/ceiling:

- Cleaning utensils to clean the wall
- Spirit level
- Cordless screwdriver
- Screws

### 1. Prepare the wall

First clean the wall and remove all foreign objects.

### 2. Prepare the panels

Pre-drill the panel for a clean and stable result.

### 3. Attach the panels

Screw the screws through the felt into the wall. Use a spirit level for both options.

## Instrucciones de instalación

Hardware adicional necesario para atornillar los paneles Acous a la pared/techo:

- Herramientas de limpieza para limpiar la pared
- Nivel de aire
- Destornillador inalámbrico
- Tornillo

### 1. Prepara la pared

Empiece por limpiar la pared y eliminar todos los cuerpos extraños.

### 2. Prepara el panel

Pretaladre el panel para obtener un resultado limpio y estable.

### 3. Fijar el panel

Atornille los tornillos a la pared a través del velo. Utilice un nivel de burbuja para ambas variaciones de panel.



Benötigtes Zusatzmaterial, wenn Sie sich für die Klebevariante entschieden haben:

- Reinigungsutensilien, um die Wand zu reinigen
- Wasserwaage
- Geeigneter Kleber
- Zwei Tapezierböcke

### 1. Wand vorbereiten

Machen Sie zuerst die Wand sauber und entfernen Sie sämtliche Fremdkörper.

### 2. Paneel vorbereiten

Verteilen Sie den Kleber auf der Rückseite.

**Tipp:** Nehmen Sie zwei Tapezierböcke zur Hilfe.

### 3. Paneel anbringen

Drücken Sie die Paneele fest an die Wand.

Matériel supplémentaire nécessaire si vous choisissez la variante à coller:

- Outils de nettoyage pour nettoyer la paroi
- Niveau à bulle
- Colle appropriée
- Deux tréteaux de tapisserie

### 1. Préparer la paroi

Commencez par nettoyer la paroi et enlever tous les corps étrangers.

### 2. Préparer le panneau

Étalez la colle au dos du panneau.

**Conseil:** utilisez deux tréteaux de tapisserie.

### 3. Fixer le panneau

Appuyez fermement les panneaux contre la paroi.

Required additional material, if you choose the adhesive variant:

- Cleaning utensils to clean the wall
- Spirit level
- Suitable glue
- Two wallpaper trestles

### 1. Prepare the wall

First, clean the wall and remove all foreign objects.

### 2. Prepare the panels

Spread the adhesive on the back.

**Tip:** Take two wallpapering trestles to help.

### 3. Attach the panels

Press the panels firmly against the wall.

Materiales adicionales necesarios si eliges la variante a pegar:

- Herramientas de limpieza, para limpiar la pared.
- Nivel de aire
- Pegamento adecuado
- Dos caballetes para tapices

### 1. Prepara la pared

Empiece por limpiar la pared y eliminar todos los cuerpos extraños.

### 2. Prepara el panel

Extienda el pegamento en la parte posterior del panel.

**Consejo:** utilice dos caballetes de tapicero.

### 3. Fijar el panel

Presione los paneles firmemente contra la pared.